

Parterne er enige om at samarbejde på navnlig følgende områder:

- a) jord- og vandkvalitet
- b) følgerne af navnlig industriudvikling (sikkerhed ved anlæg, særlig med hensyn til affald)
- c) kontrol med og modvirkning af havforurening.

#### Artikel 49

##### *Industrisamarbejde*

Samarbejdet sigter på:

- a) at tilskynde til samarbejde mellem erhvervsdrivende hos parterne, også i forbindelse med Tunesiens adgang til fællesskabsnettene for virksomhedssamarbejde eller nettene for decentralt samarbejde
- b) at støtte bestræbelser for modernisering og omstrukturering af industrien, herunder landbrugsfødevarerindustrien, foretaget af den offentlige og private sektor i Tunesien
- c) at anspore til skabelse af et gunstigt klima for privat initiativ med henblik på at stimulere og diversificere produktioner bestemt til det lokale marked og eksportmarkedet
- d) bedre at udnytte de menneskelige ressourcer og industripotentialer i Tunesien gennem en bedre udnyttelse af politikken for innovation, forskning og teknologisk udvikling
- e) at lette adgangen til kredit til finansiering af investeringer.

#### Artikel 50

##### *Fremme og beskyttelse af investeringer*

Samarbejdet sigter på at skabe et klima, der kan befordre investeringsstrømmene, ved:

- a) fastlæggelse af harmoniserede og forenklede procedurer, ordninger for saminvesteringer (særlig mellem små og mellemstore virksomheder) og ordninger for udforskning af og information om investeringsmuligheder
- b) i givet fald opstilling af juridiske rammer, som kan befordre investeringerne, navnlig ved indgåelse mellem Tunesien og medlemsstaterne af aftaler om beskyttelse af investeringer og aftaler om undgåelse af dobbeltbeskatning.

#### Artikel 51

##### *Samarbejde om standardisering og overensstemmelsesvurdering*

Parterne samarbejder med henblik på at fremme:

- a) anvendelsen af fællesskabsreglerne på området standardisering, metrologi, kvalitetsforvaltning og -sikring og overensstemmelsesvurdering
- b) opgradering af tunesiske laboratorier med henblik på indgåelse til sin tid af aftaler om gensidig anerkendelse på området overensstemmelsesvurdering
- c) tunesiske organisationer, der beskæftiger sig med intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, standardisering og kvalitet.

#### Artikel 52

##### *Tilnærmelse af lovgivninger*

Samarbejdet sigter på at hjælpe Tunesien til at tilnærme sin lovgivning til Fællesskabets på de af denne aftale omfattede områder.

#### Artikel 53

##### *Finansielle tjenesteydelser*

Samarbejdet sigter på en tilnærmelse af fælles regler og standarder bl.a. med henblik på:

- a) en styrkelse og en omstrukturering af finanssektorerne i Tunesien
- b) en forbedring af regnskabs-, regnskabskontrol- og tilsynssystemerne, regulering af finansielle tjenesteydelser og finanskontrol i Tunesien.

#### Artikel 54

##### *Landbrug og fiskeri*

Samarbejdet sigter på:

- a) modernisering og omstrukturering af landbrug og fiskeri ved modernisering af infrastrukturer og udstyr og udvikling af teknikker for behandling og oplagring og forbedring af private distributions- og afsætningskanaler
- b) diversificering af produktionen og afsætningsmarkederne i udlandet
- c) samarbejde om sundhedsmæssige og plan-